

Juni 2010

# Stadtteilzeitung Lobeda

GALERIE  
Stadtteilbüro Lobeda

Nummer 148 13. Jahrgang [www.jenalobeda.de](http://www.jenalobeda.de)

## Allendeplatz: Geschichte mit Happy End

**Mit soviel Zuspruch hatte niemand gerechnet:** Zur Eröffnung des Allendeplatzes am 7. Mai strömten die Lobedaer auf das gut gestaltete Gelände. Endlich hat der Stadtteil wieder ein Zentrum. Für den vor fast genau 25 Jahren begründeten Platz mit dem Neptunbrunnen des Bildhauers Axel Schulz begann mit der Zeit des politischen Umbruchs auch schon der Verfall. Schließlich legte Hubert Werner aus Leinefelde ein Großprojekt vor, das – in einem Werkstattverfahren etwas abgespeckt – am Ende Wirklichkeit wurde. Wie Katrin Schwarz, Dezernentin für Stadtentwicklung, nun mitteilte, liegen weitere Bauvoranfragen für die jenawohnen-Flächen vor, unter anderem auch für Handelseinrichtungen.



Aus dem ursprünglichen Trinkbrunnen des Neptun ist nun eine größere Wasserfläche geworden (oben). Stadtentwicklungsdezernentin Katrin Schwarz und Ortsteilbürgermeister Volker Blumentritt ließen das Becken voll laufen (Mitte). Derweil hatten die Streetworker organisiert, dass Mädchen den Tunnel mit Graffiti bemalen konnten (links). Der Weg dazwischen entwickelt sich zur neuen Flaniermeile zwischen Ost und West (rechts). Die Gewinner des vom Stadtteilbüro initiierten Quiz zur Geschichte des Allendeplatzes heißen Wolfgang Böttner, B. Matthäi und Frieda Schlicht.

### Lesen Sie auch:

Umbau in der  
Carolinenstraße  
Seite 2



Schlaue  
Sprachfüchse  
Seite 3



## Wohnungsgesellschaften engagieren sich im Stadtteil

**Nach einer Pause** lädt die Kulturarena wieder zur Ouvertüre nach Lobeda. Auf dem Programm stehen Ludger Vollmers „Schillers Räuber – Rap ´n Breakdance Opera“ (16./17. Juni) und „Französischer Abend“ mit der Jenaer Philharmonie (18./19. Juni). An vier Abenden wird JenaKultur die Bühne auf dem Stadtplatz bespielen – das ist bisher ohne Beispiel.

**Die Aufführung** der erfolgreichen Oper und die klassischen Konzerte wären ohne das Engagement der Wohnungsgesellschaft jenawohnen und der Wohnungsgenossenschaft Carl Zeiss nicht denkbar. Seit Jahren unterstützen beide Unternehmen dieses Festival im Stadtteil und viele andere kulturelle Initiativen. So fand der Intendant der Jenaer Philharmonie, Bruno Scharnberg, jenawohnen als Partner für die Konzertreihe im LISA, die viele Freunde gefunden hat.



In Lobedaer Grundschulen werden Workshops für kreatives Schreiben gefördert, zu dem der Verein Lesezeichen e.V. auch Schriftsteller einlädt. Mit vielen Vereinen arbeitet jenawohnen zusammen, um Projekte auf den Weg zu bringen, die nachhaltig wirken. Doreen Noack, die Pressesprecherin des Unternehmens, hat dafür eine einfache Erklärung: „Projekte sind nur mit engagierten Menschen möglich, sonst würde Geld nichts nützen“.

**Gemeinsam** mit der Wohnungsgenossenschaft Carl Zeiss wird das Pfingstfest unterstützt, werden Sportvereine gefördert und der Kinder- und Jugendarbeit geholfen. Für die meisten Vereine in Lobeda sind die beiden großen Wohnungsunternehmen zuverlässige Partner, wenn es um Geld oder Sachspenden geht. Es müssen nicht immer größere Summen sein – oft hilft schon eine Trikotspende, ein Zuschuss für ein Pokalspiel oder Büromaterial weiter.

*„Schillers Räuber\_Rap ´n Breakdance Opera“: Opernsänger arbeiten mit Laien aus dem Stadtteil zusammen. Karten für die Aufführungen am 16. und 17. Juni gibt es im Stadtteilbüro.*

## Schlau wie ein Fuchs

**Unter dem Namen** „Sprachfuchse“ startete das Dezernat für Familie und Soziales der Stadt vor zwei Jahren ein Projekt, das Kindergartenkindern die deutsche Sprache näher bringen soll. Die Kitas „Tausendfüßler“ in Lobeda-West und „Schatzinsel“ in Lobeda-Ost wurden für das Modell ausgewählt, da sie von über 20 Prozent Kindern aus zugewanderten Familien besucht werden. Doch nicht nur Kinder mit Migrationshintergrund profitieren von der Förderung, die Bildungschancen verbessern will. „Wir arbeiten mit Osnabrücker Materialien“, sagt die Koordinatorin der Initiative, Elena

Dolokov. „Kinder im Vorschulalter sind wissbegierig, sie entdecken die Schrift, möchten lesen lernen“. Das wird durch verschiedene Übungsmethoden unterstützt. Spielend wird der Satzbau gelernt, werden Betonungen trainiert und Silben erfasst. Wichtig ist auch die Förderung der Erzählkompetenz.

**Das Modellprojekt** ist so erfolgreich, dass es inzwischen in zehn Kindertagesstätten eingeführt wurde, sieben davon sind in Lobeda. Auf einer Fachtagung Mitte Mai erörterte der Trägerverbund (Kindersprachbrücke e.V., Querwege e.V., AWO, ASB) gemeinsam mit Erzieherinnen und Lehrern, wie die sprachliche Entwicklung in der Grundschule weiter gefördert werden kann.



*Freude an der deutschen Sprache haben Lilly, Carolina und Hans mit ihrer Lehrerin Oksana Tschurtschun in der AWO-Kindertagesstätte "Schatzinsel".*

## Gemeinschaftsunterkunft wird Wohnhaus

Nachdem im Dezember die letzten Bewohner die Gemeinschaftsunterkunft in der Carolinenstraße verlassen hatten, suchte die Stadt nach einem Investor für das Haus. Den Zuschlag für die Immobilie erhielt nun ein Lobedaer Unternehmen – der Medizindienstleister Linimed.

**Vor einem Jahr** hat Linimed bereits ein Ärztehaus in der Fregestraße eröffnet; dort befindet sich auch der Firmensitz. In der Carolinenstraße sollen nach Angaben des Investors 1-2-Raum-Wohnungen entstehen. Das Haus soll auch durch einen Anbau Richtung Süden erweitert werden. Die Stadt will den Vertrag mit entsprechenden Bauauflagen versehen.

## Geld für Projekte

**Fast könnte** man es als warmen Regen bezeichnen. Die Thüringer Landesregierung hat im Rahmen des Programms „Soziale Stadt“ einen Aktionsfonds aufgelegt, für den Bürger, Bewohnergruppen, Initiativen, Vereine und Einrichtungen aus Lobeda Anträge stellen können. Unterstützt werden kleinere Maßnahmen und Aktionen im Stadtteil, beispielsweise Verschönerungen, Material für Projekte oder Feste. Projektideen, die zur Bereicherung des Stadtteillebens beitragen und das Integrierte Entwicklungskonzept unterstützen, können ab sofort im Stadtteilbüro eingereicht werden. Die Förderung beträgt maximal 500 Euro.

**Das Stadtteilbüro** und der für das Programm „Soziale Stadt“ zuständige Fachdienst Stadtplanung wollen die Umsetzung des neuen Aktionsfonds zügig auf den Weg bringen. Bis Mitte Juni werden die Voraussetzungen und Modalitäten zur Förderung festgelegt. Dazu wird ein Beirat berufen, der über die Anträge entscheidet. Interessierte Bürger, die in diesem Gremium mitarbeiten möchten, können sich im Stadtteilbüro melden.

**Anträge** und Formulare zur Abrechnung des Aktionsfonds gibt es im Stadtteilbüro, das gern bei der Antragstellung berät. Die Unterlagen können auch per Mail angefordert werden.

## Kultur und Veranstaltungen

### Sommerkonzert in Drackendorf

Herzliche Einladung des Stadtteilbüros in den Drackendorfer Park zur sommerlichen Konzertreihe: Es spielen die „Stadtbummler“.



Die Stadtbummler

**Sonntag, 27.6. 15 Uhr**  
**Drackendorfer Park**

### Lobdsches Wurschtfest

Viel Spaß und Spannung gibt es wieder beim „Lobdschen Wurschtfest“ in Lobeda-Altstadt. Beginn ist am Sonnabend, 12.6. mit dem Tanz auf dem Rathausplatz. Am Sonntag gibt es ab 12 Uhr die 2. Auflage des „Lobdschen Bierathlons“ mit dem Carnevalsclub und dem Feuerwehrverein. Danach erwartet die Besucher ein unterhaltsames Bühnenprogramm und zahlreiche Vergnüglichkeiten mit Kaspertheater, närrischen Spielen und Tombola. Wie jedes Jahr wird der „Lobdsche Wurschtfresskönig“ ermittelt (gegen 17 Uhr).

**Samstag 12. 6. / Sonntag 13. 6.**

### Wortwelten am Sonntag

Im Rahmen der Thüringer Literatortage lesen Ursula und Siegfried Schütt in der Reihe „Wortwelten am Sonntag“ im KuBuS aus „Das große Fressen“. In den grimmigen Fabeln und fabelhaften Märchen für Erwachsene geht es um Gesellschaftserfahrungen vor und nach der Wende.

**Sonntag, 20.6. 16 Uhr**

### Das Baby kommt – und wo bleibt das Geld?

Schwangere Frauen und junge Mütter, die sich diese oder ähnliche Fragen stellen, sind ganz herzlich in den KuBuS eingeladen. Vorgestellt werden Möglichkeiten der persönlichen Finanzplanung und der Antragstellung bei Behörden.

**Donnerstag, 10.6. 10-11.30 Uhr**

### Salsa Crashkurs und Salsa Party

Salsa-Probekunde mit Louis Siewe ab 20 Uhr. Eine tolle Möglichkeit, die ersten Schritte des Salsa zu erlernen, bestehende Kenntnisse aufzufrischen und eine wunderbare Einstimmung für die anschließende Salsa-Party. Ein schwungvoller Abend mit leckeren Cocktails und jeder Menge latein-amerikanischem Flair.

**Sonnabend, 26.6. 20 Uhr**

### Fair Play bei Brehm

Die „Jump Europatour“ macht am 2. Juni in der Brehmschule Station. Unter dem Motto „Spaß ohne Gewalt“ erfolgt um 9 Uhr der Ballanstoß für den Fair-Brehm-Pokal in EU-Ländertrikots. Außerdem gibt es Tanz- und Theaterworkshops und den „Jump Music Dome“.

**Mittwoch, 2.6. 9 Uhr**  
**Brehmschule**

## Dankeschön

Das zweite Familienfest des AK Elternschule lockte trotz des am späten Nachmittag einsetzenden Regens über 200 Besucher, Kinder, Eltern und Großeltern zur Galerie. Dank des Engagements vieler Akteure konnte ein bunter Nachmittag mit Spielen, Spaß und einem interessanten Bühnenprogramm geboten werden. Die Gewinner des Luftballonweitflugwettbewerbes dürfen ihren Preis zum Ferienaauftakt am 24.6. entgegen nehmen. Ein Dankeschön geht an die Sponsoren der Preise für die Tombola, die Stadtbäckerei für den leckeren Kuchen und den Schlüsseldienst Dröschler.

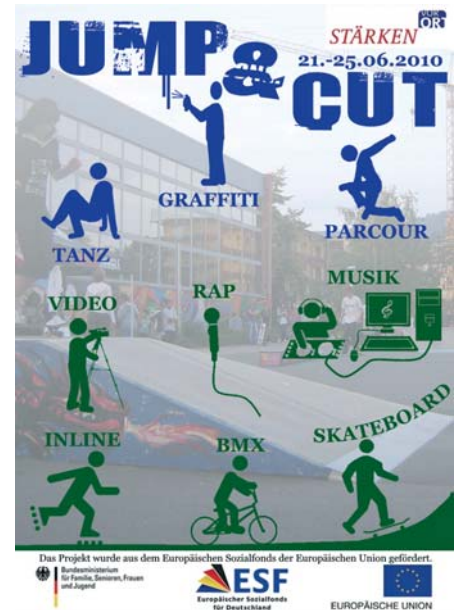
## Familie, Jugend und Sport

### 6. Frauen- und Mädchensporttag

Dance Aerobic, Cheerleading, Selbstverteidigung, Rückenpower, 3000 Schritte – Spaziergang, Pilates, Wassergymnastik, Massage und vieles mehr bietet der 6. Frauen- und Mädchensporttag am 5.6. ab 13 Uhr im Sportkomplex Lobeda-West (Werner-Seelenbinder-Halle). Veranstalter des attraktiven Sporttages für Frauen und Mädchen sind der Stadtsportbund und die Gleichstellungsbeauftragte der Stadt. Anmeldung unter Tel. 39 46 12 oder bis 12.45 Uhr vor Ort.  
**Sonnabend, 5.6. 13-18 Uhr**  
**Sportkomplex Lobeda-West**

### Jump & Cut

Streetwork Lobeda lädt in der Woche vom 21. bis 25.6. zu Inline-, Graffiti- und Musikworkshops ein.



### Ferien vor Ort



Die Lobedaer Ferien vor Ort beginnen wieder mit dem Auftakt auf dem Stadtplatz. Ab Freitag, 25.6. gibt es dann für 10 bis 14-Jährige ein buntes Ferienprogramm mit vielen Ausflügen und Aktionen. Das Programm gibt es im Klex.  
**Ferienaauftakt: Donnerstag, 24.6. 11-17 Uhr Stadtplatz**

### Auf ins Paradies!

Zum dritten Mal findet in diesem Jahr das Flutlicht-Festival im Jenaer Paradies statt (11. bis 13. Juni). Die Jenaer Fan-Initiative „Hintertorperspektive“ hat wieder ein Festival für die ganze Familie organisiert. Im Mittelpunkt steht die friedvolle Verständigung zwischen Menschen und Kulturen. Neben Workshops und Diskussionsrunden gibt es fröhliche Unterhaltung mit Musik, Spaß und Spiel. **Der Eintritt ist frei!**

Die Arbeit des Vereins wurde mehrfach mit Preisen der Stadt Jena und des DFB ausgezeichnet.

Aus dem Programm:

**Samstag 12. Juni:** Kinderfest (mit Festival de Colores), Tischtennisturnier  
**Sonntag, 13. Juni:** Fußballturnier  
[www.hintertorperspektive.de](http://www.hintertorperspektive.de)

## Lobedaer Generationentag

Vom 14. bis 18.6. findet die zweite Jenaer Woche der Generationen statt. In allen Jenaer Stadtteilen gibt es Angebote für Jung und Alt und -passend zum Thema Sport – Stadtteilspaziergänge. Wer an allen fünf Spaziergängen teilnimmt, hat die Chance auf attraktive Preise.

Am **Lobedaer Generationentag am Mittwoch, dem 16.6.** beteiligen sich verschiedene Einrichtungen und bieten ein vielfältiges Programm:

**Das Grün in Lobeda entdecken** - Stadtteilspaziergang 9 Uhr KuBuS (8.30 Uhr Kaffee und kleine Stärkung)

**Gemeinsames Töpfern** im Keramikverein 14 -16 Uhr im LISA (bitte anmelden)

**Line Dance für Jedermann** mit dem Thüringer Turnverband 15 Uhr im LISA „Krawumpel und der Zaubertrank“ – Theater mit Jung und Alt 16 Uhr im Kinder- und Jugendzentrum Klex

„Jenaer Burgen“ – Erzählcafé ; 16 Uhr Stadtteilbüro Lobeda

**Freizeitspiele für Jung und Alt** – Wikingerschach, Boule, Beachvolleyball, Bratwurst, Musik

**17 Uhr Abschluss im KuBuS**

außerdem:

Senioren der AWO-Begegnungsstätte lesen für Grundschüler der Rodatalschule

Gemeinsames Malen des DRK- Malkreises und Schülern der Kastanienschule

## Kunst-Stadtteilspaziergang

Das Stadtteilbüro lädt ein, auf dem Spaziergang gemeinsam Kunstwerke in Lobeda-Ost zu entdecken.

**Do, 3.6. 15 Uhr** (Bibliothek Lobeda-Ost)

**Herausgeber & Redaktion:** Stadtteilbüro Lobeda, gefördert vom Freistaat Thüringen und der Stadt Jena  
**Redakteurin:** Doris Weilandt  
**Satz:** Jochen Eckardt  
**Anschrift:** 07747 Jena  
Karl-Marx-Allee 28  
sb@jenalobeda.de  
www.jenalobeda.de  
**Internet:** 36 10 57 **Fax:** 22 28 37  
**Telefon:** Di + Mi 10 - 17 Uhr  
**Öffnungszeiten:** Donnerstag 10 - 18 Uhr  
**Auflage:** 13.400 Exemplare  
**Druck:** Wicher-Druck Gera  
**Verteilung:** Zeitungsgruppe Thüringen

## Veranstaltungshinweise

### Festplatz Lobeda

**Mi, 16.6. 21.30 Uhr** (Einlass 20.30 Uhr)

Schillers Rap'n Breakdance Opera

**Do, 17.6. 21.30 Uhr** (Einlass 20.30 Uhr)

Schillers Rap'n Breakdance Opera

**Fr, 18.6. 21 Uhr** (Einlass 20 Uhr) Fran-

zösische Nacht / Jenaer Philharmonie

**Sa, 19.6. 21 Uhr** (Einlass 20 Uhr) Fran-

zösische Nacht / Jenaer Philharmonie

### Drackendorf

**So, 6.6. 19 Uhr** Konzert mit „Collegium

musicum“ in der Drackendorfer Kirche

**So, 27.6. 15 Uhr** Konzert mit den „Stadt-

bummlern“ im Drackendorfer Park

### Lobeda-Altstadt

**So, 6.6. 10 Uhr** Lobdeburgklause:

Benefizkonzert

**Sa, 12.6. 15 Uhr** Peterskirche: Konzert

mit dem Lehrerchor Berlin

**Sa, 12.6. 19 Uhr** Rathausplatz: Tanz

**So, 13.6. 12-18 Uhr** Lobdsches

Wurstfest

**So, 20.6. 15 Uhr** Kinderfest an der

Lobdeburgklause

**Galerie/Stadtteilbüro, Karl-Marx-Allee 28,**

**Tel. 36 10 57**

**Do, 3.6. 15 Uhr** Stadtteilspaziergang

**Mi, 16.6. 16 Uhr** Erzählcafé „Jenaer Bur-

gen“

**Do, 24.6. 16 Uhr** Ausstellungseröffnung

Boris Chakimov

**Do, 1.7. 19 Uhr** Birgitt Jung: Lesung

Susanne Baumbach

**Stadtteilzentrum LISA, Werner-Seelen-**

**binder-Straße 28a, Tel. 49 28 35**

**Mi, 2.6. 19 Uhr** Sitzung Ortsteilrat

**Sa, 5.6. 15-19 Uhr** Jubiläumsveran-

staltung 20 Jahre Lebenshilfe

**Sa, 12.6. 21 Uhr** Familientanz mit DJ

Jensen

**DRK-Seniorenzentrum, Ernst-Schneller-**

**Straße 10, Tel. 33 46 14**

**Do, 10.6. 14 Uhr** Erdbeerfest

**Di, 15.6.** Ausfahrt in den Erfurter Zoo

**Mi, 16.6.** Gemeinsames Malen zum

Generationentag

**Do, 17.6. 14.30 Uhr** Anekdoten (mit Dr. Remer)

**Do, 24.6. 12 Uhr** Fahrt in die Toskana  
Therme (Anmeldung bis 17.6.)

*Weitere Kurstermine und Veranstaltungen im DRK!*

**AWO Begegnungsstätte, W.-Seelen-**  
**binder-Straße 28a, Tel. 35 87 71**

**Mi, 9.6. 14 Uhr** Reisevortrag von Wilhelm  
Schacher: „Mit dem Rad und zu Fuß  
durch Nepal“

**So, 13.6. 10 Uhr** Sonntagswanderung  
(Treffpunkt Kirche Göschwitz)

Richtung Leutra/Orchideen

**Mi, 16.6.** Gerd Hohmann und Martin Tref-  
fer lesen zum Generationentag

**Mi, 30.6.** Fahrt zum Leipziger Zoo ( bitte  
anmelden)

*Weitere Kurstermine und Veranstaltungen in der AWO!*

**KuBuS, Theobald-Renner-Straße 1a**  
**Tel., 53 16 55**

**Mi, 10.6. 10 Uhr** Vortrag „Das Baby  
kommt, wo bleibt das Geld?“

**Sa, 12.6. ab 9.30 Uhr** Basketballturnier  
–Busziehungwettbewerb

**Mi, 16.6. 8.30 Uhr und 17 Uhr** Spazier-  
gang und Abschluss Generationentag  
Lobeda (siehe Artikel)

**So, 20.6. 16 Uhr** Wortwelten zum Sonn-  
tag

**Fr, 25.6. 22 Uhr** Freitakt – Konzert mit  
„Hippi Langstrumpf“

**Sa, 26.6. 20 Uhr** Salsa Crashkurs und  
Salsa Party

**So, 27.6. 10 Uhr und 14 Uhr** Stern-  
stunden: „Findet Nemo“

*Regelmäßige Kurse und Veranstaltungen unter [www.kubus.jena.de](http://www.kubus.jena.de)*

**Kinder- und Jugendzentrum KLEX,**  
**Fregestraße 3, Tel. 63 50 90**

**Di, 1.6. ab 13.30 Uhr** Internationaler Kin-  
dertag im Haus Nr. 3 (Infos unter  
[www.kindersprachbruecke.de](http://www.kindersprachbruecke.de))

**Do, 24.6. 11-17 Uhr** Ferienauftakt auf  
dem Stadtplatz

**Do, 24.6. 11-17 Uhr** Ferienauftakt auf  
dem Stadtplatz

**Fr, 25.6. - Fr, 30.7.** Ferien vor Ort (Pro-  
gramm im Klex)

**Elterncafé:** mittwochs 15 Uhr (bis 23.6.)  
**Eltern-Kind-Zeit:** donnerstags 9.30 Uhr  
(bis 17.6.)

**Sporthallenkomplex Lobeda-West**

**Sa, 5.6. 13-18 Uhr** 6. Frauen – und  
Mädchensporttag

**So, 20.6. 13 Uhr** Jazz- und Modern  
Dance Turnier (Showballett Formel I)

**BDP - Abenteuerspielplatz, W.-Seelen-**  
**binder-Str. 26, Tel. 66 60 58**

**Öffnungszeiten:** Di-Fr 14-18 Uhr und  
Sa, 13-18 Uhr

## Service

**Beratungstage in der Galerie/Stadtteil-**  
**büro, Tel. 36 10 57**

### Montags

**14-16 Uhr:** Bewerbungssprechstunde -  
Stellenrecherchen

**14-16 Uhr:** Rechtsberatung zu Fragen  
ALG I, ALG II, Sozialhilfe (RA Stefan Pagel)

**Di, 1.6. und 5.7.**

**9-15 Uhr:** Ombudsstelle – Beratung und  
Information für ALG-II-Empfänger